

LANDSKAPSTYRELSENS FRAMSTÄLLNING
till Landstinget med förslag till andra
tillägg till ordinarie årsstaten för
landskapet Åland år 1983.

Till Landstinget överlämnas landskapsstyrelsens framställning med förslag till andra tilläggsbudget för år 1983.

I slutet av augusti 1983 var antalet arbetslösa i landskapet 147 personer eller 1,5 %. Antalet lediga arbetsplatser med längre varaktighet uppgick vid samma tidpunkt till 47 st. I riket är arbetslöshetsgraden för närvarande ca 6 % och i Sverige ca 3 %.

Sysselsättningsläget i landskapet har som helhet, med beaktande av landskapets sysselsättningsåtgärder, under årets första åtta månader inte varit sämre än under tidigare år. En fortsatt tendens till svårigheter att bereda ungdomar attraktiva arbetsplatser föreligger dock. Av de arbetslösa var vid nämnd tidpunkt 77 st under 25 år.

Landskapsstyrelsen utarbetar för närvarande ett sysselsättningsprogram för ca 140 unga personer inför den kommande sysselsättningssäsongen. Programmet föreslås omfatta bl.a. ett utökat antal läroavtal, stöd för introduktion av unga i arbetslivet, en påbyggnadskurs för grundskolan, en dagkurs på Ålands folkhögskola samt sysselsättningsutbildning. Därtill kommer landskapsstyrelsens egna sysselsättningsarbeten och kommunernas insatser. I detta skede erfordras med anledning av sysselsättningsprogrammet ett tilläggsanslag under moment 27.05.01.

Landskapsstyrelsen föreslår dessutom bl.a.

- tilläggsanslag för främjande av bostadsproduktion
- tilläggsanslag för grundförbättringar och ombyggnader vid Ålands lyceum
- tilläggsanslag för anskaffning av fartyg och färjor
- anslag för anordnande av elevbispisningen vid Ålands lyceum
- tilläggsanslag för stödjande av unga odlare
- anslag för balansering av lantbruksproduktionen
- tilläggsanslag för stabilisering av inkomsten av fiske och främjande av fiskfångsternas användning.

Tilläggsbudgeten inrymmer utgifter om sammanlagt 8.852.574 mark och balanseras till övervägande del med anslag för skattefinansiell utjämning.

I och med detta tillägg har under år 1983 hittills budgeterats 362.619.582 mark.

Med hänvisning till ovanstående samt till detaljmotiveringen får landskapsstyrelsen vördsamt föreslå

att Landstinget måtte antaga följande förslag till andra tillägg till ordinarie årsstaten för landskapet Åland under år 1983 samt bemyndiga landskapsstyrelsen att uppta för budgetens förverkligande erforderliga lån.

Mariehamn, den 30 augusti 1983.

L a n t r å d

Folke Woivalin

Finanschef

Dan E Eriksson

I N K O M S T E R

Avdelning 12

<u>12. INKOMSTER AV BLANDAD NATUR</u>		<u>285.874</u>
26. UTBILDNINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE		<u>285.874</u>
03. Ålands lyceums inkomster		265.500
5. Inkomster från elevbispisningen	<u>265.500</u>	
	265.500	
21. Ålands museums inkomster		20.374
1. Entreaavgifter och diverse inkomster	8.607	
3. Europarådets museipris 1982	<u>11.767</u>	
	20.374	

Avdelning 14

<u>14. FINANSIERINGSINKOMSTER</u>		<u>8.566.700</u>
01. AVRÄKNINGS- OCH FINANSIERINGSINKOMSTER		<u>8.566.700</u>
03. Förskott på statsanslag för skatte- finansiell utjämning		8.566.700

Inkomsternas totalbelopp

8.852.574

U T G I F T E R

Huvudtitel 22

<u>22. LANDSKAPSSTYRELSEN</u>	<u>124.000</u>
01. LANTRÅDET OCH LANDSKAPSSTYRELSENS LEDAMÖTER	<u>46.000</u>
20. Resor (f)	46.000
05. LANDSKAPSSTYRELSENS ÖVRIGA UTGIFTER	<u>78.000</u>
27. Nordiskt samarbete (f)	78.000

Huvudtitel 23

<u>23. KANSLIÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u>	<u>1.900.000</u>
--	------------------

Byggnads- och branskyddsbyrån

21. FRÄMJANDE AV BOSTADSPRODUKTION	<u>1.800.000</u>
83. Bostadslån (r)	1.800.000
22. SJÄLVSTYRELSEGÅRDEN OCH LANDSKAPSMUSEET	<u>100.000</u>
72. Anskaffning av rullhyllor (r)	100.000

Huvudtitel 26

<u>26. UTBILDNINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u>	<u>994.874</u>
---	----------------

Allmänna byrån och skolbyrån

03. ÅLANDS LYCEUM	<u>891.600</u>
22. Elevbispisning (f)	<u>265.500</u>
1. Avlöningar	75.000
2. Socialskyddsavgifter	5.500
3. Inköp av råvaror	<u>185.000</u>
	265.500
70. Anskaffning av inventarier	26.100
76. Grundförbättringar och ombyggnader (r)	600.000

07. ÅLANDS YRKESKOLA	17.900
22. Arbetsredskap	4.000
24. Råvaror för övningsarbeten	5.900
70. Anskaffning av inventarier och maskiner (r)	8.000
76. Ombyggnader i fastigheten (r)	-
	<u>Museibyran</u>
31. ÅLANDS MUSEUM	30.374
01. Avlöningar (f)	10.000
Övriga löner och arvoden	
- reservering för extra arbetskraft	10.000
	10.000
10. Lokalutgifter (f)	-
23. Utgivning av katalog	11.767
29. Övriga konsumtionsutgifter	8.607
33. KASTELHOLMS FORMMINNESOMRÅDE	42.000
10. Byggnadernas drift (f)	42.000
	<u>Landskapsarkivet</u>
50. LANDSKAPSARKIVVERKSAMHETEN	13.000
01. Avlöningar (f)	13.000
Övriga löner och arvoden	
- personal i arbetsavtalsförhållande	13.000
	13.000
	<u>Huvudtitel 27</u>
<u>27. NÄRINGSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u>	<u>2.798.700</u>
	<u>Allmänna byran</u>
02. NÄRINGSLIVETS FRÄMJANDE	150.000
45. Understödjande av landsbygdens elektrifiering (r)	150.000
05. SYSSELSÄTTNINGENS FRÄMJANDE	400.000
01. Avlöningar (f)	400.000
	<u>Jordbruksbyran</u>
10. FRÄMJANDE AV LANTBRUKET	300.000
49. Stödjande av unga odlare (r)	300.000

11. ANNAT UNDERSTÖDJANDE AV LANTBRUKET	<u>200.000</u>
41. Utgifter för balansering av lantbruks- produktionen	200.000
12. FÖRSÖKSVERKSAMHETEN	<u>8.700</u>
01. Avlöningar (f)	8.700
Övriga löner och arvoden	
- löner i arbetsavtalsförhållande	<u>8.700</u>
	8.700

Fiskeribyrån

20. FRÄMJANDE AV FISKERINÄRINGEN	<u>1.625.000</u>
21. Förbättrande av fiskeleder och fiskehamnar (r)	125.000
44. Stabilisering av inkomsten av fiske och främ- jande av fiskfångsternas användning (f)	1.500.000
21. FISKODLINGEN	<u>45.000</u>
21. Övriga driftskostnader (f)	45.000
3. Foderkostnader	<u>45.000</u>
	45.000

Miljövårdsbyrån

30. MILJÖVÅRDEN	<u>70.000</u>
40. Utgifter för ersättning av älg- och rådjurs- skador (f)	70.000

Huvudtitel 28

<u>28. TRAFIKAVDELNINGENS FÖRVATLNINGSOMRÅDE</u>	<u>3.035.000</u>
--	------------------

Allmänna byrån

02. VÄGAR	<u>35.000</u>
75. Ombyggnad av bostadslägenheter vid Godby vägstation (r)	35.000

Tekniska byrån och sjötrafikbyrån

04. SKÄRGÅRDSTRAFIKEN	<u>3.000.000</u>
70. Anskaffning av fartyg och färjor (r)	3.000.000

Utgifternas totalbelopp

8.852.574

Detaljmotivering

U T G I F T E R

22. LANDSKAPSSTYRELSEN

01. LANTRÅDET OCH LANDSKAPSSTYRELSENS LEDAMÖTER

22.01.20 Resor (f)
46.000 (125.000)

Tillägget föranleds av utökat antal tjänsteresor för ledamöterna.

05. LANDSKAPSSTYRELSENS ÖVRIGA UTGIFTER

22.05.27 Nordiskt samarbete (f)
78.000 (45.000)

Landskapsstyrelsen har under året, sedan förslaget om utökade möjligheter för de självstyrda områdena i Norden att delta i det nordiska samarbetet antagits, aktiverat Ålands deltagande inom samarbetets olika områden.

Tilläggsanslaget erfordras dessutom på grund av att nordiska samarbetsorgan mer än beräknat har förlagt sina möten till Åland.

23. KANSLIÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Byggnads- och brandskyddsbyrån

21. FRÄMJANDE AV BOSTADSPRODUKTION

23.21.83 Bostadslån (r)
1.800.000 (14.000.000)

Emedan räntestödslån för förvärv av ägarbostäder inte detta år ännu kunnat beviljas i avsedd omfattning då bostadssparpremieavtal fullföljs under år 1983 endast i ringa omfattning föreslås i stället detta år ett tilläggsanslag för bostadslån om 1.800.000 mark. Därtill kommer att ansökningar från återflyttare inkommit i högre grad än beräknat.

22. SJÄLVSTYRELSEGÅRDEN OCH LANDSKAPSMUSEET

23.22.72 Anskaffning av rullhyllor (r) (Momentet nytt)
100.000 (-)

För anskaffning av rullhyllor till landskapsarkivet och vissa ombyggnadsarbeten i samband med insättandet av dessa erfordras ett anslag om 100.000 mark.

Hyllorna behövs för de arkivalier som skall överflyttas från landsarkivet i Åbo.

26. UTBILDNINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Allmänna byrån och skolbyrån

03. ÅLANDS LYCEUM

26.03.22 Elevbispisning (f) (Momentet nytt)
265.500 (-)

Landskapsstyrelsen redogjorde i allmänna motiveringen i förslaget till ordinarie årsstat för år 1983 för problematiken kring lyceielevernas skolmåltid.

Därefter har landskapsstyrelsen i en hänvändelse till landskapets kommuner förfrågat sig om deras beredvillighet att subventionera elevmåltider i Ålands lyceum, varvid kunnat konstateras att av de inlutna svaren majoriteten är positiv till subventioner för den egna kommunens elever.

Landskapsstyrelsen har därför beslutat uppmana kommunerna att från höstterminen 1983 tillsvidare på försök medverka vid finansieringen av sagda måltider med maximalt 2 mark per måltid.

Direktionen vid Ålands lyceum har utrett att möjligheter saknas att i privat regi driva skolans elevbispisning.

Landskapsstyrelsen föreslår därför att bispisningen drivs i skolans regi fr.o.m. 1.8.1983 och att följande personal anställs i arbetsavtalsförhållande:

- 1 föreståndare/kock
- 2 köksbiträden
- 2 köksbiträden, 25 vt

För löner och övriga driftskostnader föreslås ett anslag om 265.500 mark enligt sifferstatens specifikation.

Anslaget motsvaras av en lika stor inkomst under moment 12.26.03.5.

26.03.70 Anskaffning av inventarier.
26.100 (62.500)

Anslaget avser 16 st nya bord och utensilier till elevbespisningen.

26.03.76 Grundförbättringar och ombyggnader (r)
600.000 (595.000, tb 175.000)

På basen av inlämnade anbud har landskapsstyrelsen nödgats konstatera att kostnader för de åtgärder för vilka redogjorts i ordinarie årsstat och i första tillägg till denna är betydligt högre än beräknat.

Landskapsstyrelsen har därför sett sig tvungen att föreslå ytterligare ett anslag om 600.000 mark redan detta år.

07. ÅLANDS YRKESSKOLA

Under vårterminen 1983 har förberedande sonderingar gjorts beträffande en nyinriktning eller omstrukturering av undervisningen i husbyggnadslinjens åk 1.

Undervisningen skulle byggas upp kring studieplatsobjekt, som vart och ett för sig utgör ett huvudmoment i ett husbyggnadsprojekt. Verkstäderna disponeras så att säga som en "byggarbetsplats i miniatyr".

I juni diskuterades frågan med företrädare för branschens arbetsgivare och arbetstagare och efterhörde deras inställning till den planerade omläggningen av undervisningen.

Utbildningsidén förordades, speciellt med tanke på de problem som uppstått vid inplaneringen av elever i åk 1 på byggarbetsplatser.

För att möjliggöra en försöksverksamhet med denna undervisningsform, vilken även innebär intagning av 8 elever varje år istället för som nu 12 elever vartannat år, erfordras vissa tilläggsanslag och en omDispositionering.

26.07.22. Arbetsredskap
4.000 (73.000)

Med hänvisning till kapitel motiveringen föreslås ett anslag om 4.000 mark p.g.a. den härav föranledda utökningen av elevantalet.

26.07.24 Råvaror för övningsarbeten
5.900 (5.000)

Se kapitel motiveringen samt motiveringen under moment 26.07.22.

26.07.70 Anskaffning av inventarier och maskiner (r)
8.000 (180.000)

För anskaffning av verktygsskåp med mera föreslås ett anslag om 8.000 mark med hänvisning till kapitel motiveringen.

26.07.76 Ombyggnader i fastigheten (r)
- (63.200)

Föreslås att detta anslag enligt landskapsstyrelsens prövning skulle får användas för vissa ombyggnader med anledning av försöksverksamheten.

Museibyran

31. ÅLANDS MUSEUM

26.31.01 Avlöningar (f)
10.000 (684.105)

För bl.a. konserveringsarbeten föreslås ett tilläggsanslag om 10.000 mark under extra arbetskraft.

26.31.10 Lokalutgifter (f)

- (175.000)

Restaureringsarbetena i Kastelholms slott medför att Ålands Kulturhistoriska museums samlingar måste magasineras på annat håll. Landskapsstyrelsen föreslår med anledning härav att momentets motivering ändras så att nya utrymmen om maximalt 200 m² får upphyras om så visar sig nödvändigt.

26.31.23 Utgivning av katalog (Momentet nytt)

11.767 (-)

I enlighet med museibyråns önskemål föreslås att Europarådets museipris för år 1982 skulle få användas för utgivande av en katalog.

Motsvarande inkomst har upptagits under moment 12.26.21.3.

26.31.29 Övriga konsumtionsutgifter

8.607 (9.500)

För forskningsprojektet "Åland mellan öst och väst" har Kulturfonden för Sverige och Finland beviljat ett bidrag om sammanlagt 8.607 mark. Denna inkomst har upptagits under moment 12.26.21.1. Motsvarande utgifter belastar detta moment varför ett tilläggsanslag om 8.607 mark erfordras.

33. KASTELHOLMS FORNMINNESOMRÅDE

26.33.10 Byggnadernas drift (f)

42.000 (45.000)

Genom färdigställandet av världshuset jämte därtill hörande tryckstegringsstation, vattenlednings- och avloppsnät samt avloppsreningsverk har betydande kostnader tillkommit, vilka icke var kända vid uppgörande av 1983 års årsstat.

Landskapsarkivet

50. LANDSKAPSARKIVVERKSAMHETEN

26.50.01 Avlöningar (f)

13.000 (80.000)

För avlöning av ett extra arkivbiträde till årets slut föreslås ett tilläggsanslag om 13.000 mark.

27. NÄRINGSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Allmänna byrån

02. NÄRINGSLIVETS FRÄMJANDE

27.02.45 Understödjande av landsbygdens elektrifiering (r)
150.000 (100.000)

Föreslås ett tilläggsanslag om 150.000 mark som även får användas för elektrifiering av avlägset belägna fasta bostättningar.

05. SYSSELSÄTTNINGENS FRÄMJANDE

27.05.01 Avlöningar (f)
400.000 (200.000)

På grund av rådande sysselsättningsläge för unga föreslås ett tilläggsanslag att användas enligt i ordinarie årsstat antagna grunder.

Jordbruksbyrån

10. FRÄMJANDE AV LANTBRUKET

27.10.49 Stödjande av unga odlare (r)
300.000 (40.000)

Genom statsrådets beslut om startstöd till unga odlare (FFS 633/83) har systemet med startbidrag till unga odlare fr.o.m. 1.7.1983 utvidgats till att gälla hela landet. Startbidrag kan numera i riket beviljas unga odlare då de börjar med gårdsbruk också annars än i samband med generationsväxling.

Landskapsstyrelsen föreslår att med anledning härav ett tilläggsanslag om 300.000 mark att utbetalas på enahanda grunder som i riket.

11. ANNAT UNDERSTÖDJANDE AV LANTBRUKET

27.11.41 Utgifter för balansering av lantbruksproduktionen (Momentet nytt)
200.000 (-)

Enligt statsrådets beslut av den 7 juli 1983 om produktions-

avtal för råg (FFS 619/83) betalas i riket en premie om 400 mark per ha, som 1983 besås med råg.

För att främja rågodlingen i landskapet föreslås ett anslag om 200.000 mark för odlingspremier, som erlægges på enahanda grunder som i riket.

12. FÖRSÖKSVERKSAMHETEN

27.12.01 Avlöningar (f)
8.700 (754.297)

Landskapsstyrelsen föreslår ett tilläggsanslag om 8.700 mark för fortsatt avlönande av en trädgårdsfältsmästare i arbetsavtalsförhållande för frukt- och bärförsöken under tiden 1.11 - 31.12. 1983.

Fiskeribyrån

20. FRÄMJANDE AV FISKERINÄRINGEN

27.20.21 Förbättrande av fiskeleder och fiskehamnar (r)
125.000 (100.000; tb 400.000)

De slutliga kostnaderna för fiskelandningsbryggan i Degerby steg till 1.078.000 mark. Landskapets stöd för projektet avses vara 1.024.100 mark.

Då tidigare budgeterats 900.000 mark föreslår landskapsstyrelsen ett tilläggsanslag om 125.000 mark.

27.20.44 Stabilisering av inkomsten av fiske och främjande av fiskfångsternas användning (f)
1.500.000 (3.600.000)

För att möjliggöra utbetalning av pris- och transportstöd enligt samma grunder som i riket erfordras ett tilläggsanslag om 1.500.000 mark.

21. FISKODLINGEN

27.21.21, Övriga driftskostnader (f)
45.000 (638.000)

I försökssyfte har odlingskapaciteten vid Gutturps fiskod-

lingsanstalt utökats genom att 50.000 ettåriga havsöringar och 10.000 ettåriga laxar flyttats till nätbassänger i havsvikar.

För det extra foder som härigenom åtgår erfordras ett tilläggsanslag om 45.000 mark.

Miljövårdsbyrån

30. MILJÖVÅRDEN

27.30.40

Utgifter för ersättning av älg- och rådjursskador (f)
70.000 (120.000)

Tilläggsanslaget erfordras då ett oväntat stort antal ansökningar om stängselbidrag inlämnats detta år.

28. TRAFIKAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Allmänna byrån

02. VÄGAR

28.02.75

Ombyggnad av bostadslägenheter vid Godby vägstation (r)
(Momentet nytt)
35.000 (-)

Tilläggsanslaget erfordras bl.a. för de merkostnader som vållats av tilläggsarbeten för att fylla brandskyddsbestämmelser och av extra rördragningar.

Tekniska byrån och sjötrafikbyrån

04. SKÄRGÅRDSTRAFIKEN

28.04.70

Anskaffning av fartyg och färjor (r)
3.000.000 (283.000)

Trafiken till Asterholma, Brändö upprätthålls i detta nu av m.s. Asterholma som är byggd år 1936 och har en lastkapacitet om endast 15 ton.

För anskaffande av ny färja med en lastkapacitet om 60 ton för Asterholma-trafiken föreslås ett anslag om 3.000.000 mark.

